

**ANMÄLAN TILL BARNOMSORG
ЗАЯВЛЕНИЕ НА УХОД ЗА РЕБЕНКОМ**
 Nyanmälan Ändring

 Новое заявление Внесение изменений в старое
заявление

 Blanketten lämnas in tidigast 6 månader innan plats önskas
Заявление следует подавать не ранее, чем за 6 месяцев
до получения желаемого места

Barn
Данные о ребенке

Efternamn Фамилия	Tilltalsnamn Имя	Personnummer Персональный номер
Adress Адрес	Postadress Почтовый адрес	Flicka Pojke Девочка Мальчик <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Talas annat språk än svenska i hemmet? Говорят ли в семье ребенка на ином языке кроме шведского? <input type="checkbox"/> Nej Нет <input type="checkbox"/> Ja Да Да	Ange språk Укажите язык	Har familjen adresskydd? Является ли адрес семьи конфиденциальным? <input type="checkbox"/> Nej Нет <input type="checkbox"/> Ja Да
		Migrationsverkets dossiernummer Номер дела в Миграционной службе

Vårdnadshavare
Родитель-опекун

Efternamn Фамилия	Tilltalsnamn Имя	Personnummer Персональный номер
Telefon, hem Домашний телефон	Mobiltelefon Мобильный телефон	Kvinna Man Жен. Муж. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
E-postadress, hem Личный адрес электронной почты		
Månadsinkomst före skatt (kr) Месячный доход без вычета налогов (в кронах)	Betalar maxtaxa Платит по максимальной ставке <input type="checkbox"/>	Saknar inkomst Без дохода <input type="checkbox"/>

Vårdnadshavare
Родитель-опекун

Efternamn Фамилия	Tilltalsnamn Имя	Personnummer Персональный номер
Telefon, hem Домашний телефон	Mobiltelefon Мобильный телефон	Kvinna Man Жен. Муж. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
E-postadress, hem Личный адрес электронной почты		
Månadsinkomst före skatt (kr) Месячный доход без вычета налогов (в кронах)	Betalar maxtaxa Платит по максимальной ставке <input type="checkbox"/>	Saknar inkomst Без дохода <input type="checkbox"/>

Ryska

Barnomsorgsbehov

Потребность в уходе за ребенком

Dagtid måndag-fredag В течение дня пн-пт	Lördag-söndag *) сб-вс *)	Natt *) Ночью*)
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

*) Intyg från arbetsgivare bifogas anmälan samt motiv för anmälan. Motiv anges under Övriga upplysningar.

*) Свидетельство работодателя прилагается к заявлению и основаниям заявления. Основания указываются в разделе «Другая информация».

Önskemål om omsorgsform

Требуемый вид ухода

Förskola 1-5 år Дошкольное учреждение 1-5 лет	Pedagogisk omsorg 1-5 år Педагогическая помощь 1-5 лет	Enbart avgiftsfri förskola 3-5 år (15 tim/vecka) Только дошкольное учреждение бесплатно 3-5 лет (15 часов в неделю)	Fritidshem 6-12 år Центр дневной опеки 6-12 лет	Lovtillsyn 6-12 år Присмотр во время каникул
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Önskemål om plats

Запрос о предоставлении места

OBS! Vid anmälan till förskola måste minst tre köalternativ anges varav **minst ett kommunalt alternativ**.

ВНИМАНИЕ! При записи в дошкольное учреждение требуется указать как минимум три варианта в очереди, **из которых хотя бы один должен быть вариантом от коммуны**.

Alt	Ange nedan önskemål om förskola, pedagogisk omsorg (dagbarnvårdare) eller fritidshem Укажите свой запрос по предоставлению места в дошкольном учреждении, центре дневной опеки или педагогической помощи (приходящий воспитатель)
1	
2	
3	

Önskemål om datum

Запрос по времени начала

Plats önskas fr o m Место требуется с	Övriga upplysningar Другая информация
--	--

Underskrifter vårdnadshavare

Подписи родителей-опекунов

Ort och datum
Место и дата

Vårdnadshavare, namnteckning
Родитель-опекун или законный опекун, подпись

Vårdnadshavare, namnteckning
Родитель-опекун или законный опекун, подпись

Namnförtydligande, textas
Расшифровка подписи печатными буквами

Namnförtydligande, textas
Расшифровка подписи печатными буквами

Ryska

Postadresser för kommunens barnomsorgsblanketter

Почтовые адреса для отправки бланков коммуны для услуг по уходу за ребенком

Kundtjänst

Служба поддержки

Söderhamns kommun, 826 80 Söderhamn, tfn 0270-75 000

Комунна Söderhamn, 826 80 Söderhamn, телефон 0270-75 000

Kommunal verksamhet

Предприятия коммуны

Förskolor

Дошкольные учреждения

Bergviks förskola, Klossdammens förskola, Kungsgårdens förskola, Lillbergets förskola, Ljusne förskola, Mo förskola, Nymåla förskola, Rosenvalls förskola, Sandarne förskola, Stentäktens förskola, Stråtjärä förskola, Trönö förskola, Utterns förskola och Vågbro förskola

Bergviks förskola, Klossdammens förskola, Kungsgårdens förskola, Lillbergets förskola, Ljusne förskola, Mo förskola, Nymåla förskola, Rosenvalls förskola, Sandarne förskola, Stentäktens förskola, Stråtjärä förskola, Trönö förskola, Utterns förskola и Vågbro förskola

Fritidshem

Центры дневной опеки

Bergviksskolan, Mo skola, Norrtullskolan, Rosenvallskolan, Sandarne skola, Stenbergaskolan, Stentäktskolan, Stråtjärä skola, Stugsunds skola, Trönö skola och Vågbroskolan

Bergviksskolan, Mo skola, Norrtullskolan, Rosenvallskolan, Sandarne skola, Stenbergaskolan, Stentäktskolan, Stråtjärä skola, Stugsunds skola, Trönö skola и Vågbroskolan

Expeditioner (postadress)

Офисы (почтовые адреса)

Bergviksskolan, Skalbyrakan 2, 826 67 Bergvik

Norrtullskolan, 826 80 Söderhamn

Stenbergaskolan, Hagavägen 3, 826 75 Ljusne

Stentäktskolan, 826 80 Söderhamn

Stugsunds skola, 826 80 Söderhamn

Vågbroskolan, 826 80 Söderhamn

Fristående verksamhet

Частные компании

Förskolor

Дошкольные учреждения

Barnens lilla academia – Skärgårdens förskola, Bustrollets förskola, Hjärtats förskola, Mårdens förskola, Pusselbitens förskola, Skogsfrönas förskola, Stimmets förskola och Trädgårns förskola

Barnens lilla academia – Skärgårdens förskola, Bustrollets förskola, Hjärtats förskola, Mårdens förskola, Pusselbitens förskola, Skogsfrönas förskola, Stimmets förskola и Trädgårns förskola

Fritidshem

Центры дневной опеки

Ryska

Söderhamns friskolas fritidshem

Pedagogisk omsorg **Педагогическая помощь**

Anette Andersson, Tina Askenbäck och Mathilda Nilsson
Anette Andersson, Tina Askenbäck и Mathilda Nilsson

Information om behandling av personuppgifter **Информация об обработке персональных данных**

Barn- och utbildningsnämnden i Söderhamns kommun skyddar din integritet enligt EU: s allmänna dataskyddsförordning. Den information vi samlar används endast för att behandla din anmälan.

Отдел по делам детей и образования коммуны Söderhamn обязуется защищать ваши персональные данные в соответствии с Общим регламентом защиты персональных данных (ЕС). Собираемые нами данные используются только для обработки вашего заявления.

Du har möjlighet att kontakta oss för att få information om vilka personuppgifter som behandlas om dig eller för att begära rättelse, överföring, radering eller begränsning av dina personuppgifter på barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se

Вы можете связаться с нами, чтобы получить информацию о том, какие данные о вас мы обрабатываем, а также потребовать их корректировки, передачи, удаления или ограничения использования. Для этого отправьте письмо с запросом по адресу barn-utbildningsnamnden@soderhamn.se

Ifylld blankett skickas till: Söderhamns kommun, Barn- och utbildningsförvaltningen, 826 80 Söderhamn

Адрес для отправки заполненной формы: Söderhamns Municipality, Childcare and Education Department, 826 80 Söderhamn